

**Parte d'esame 3: Assicurazione contro gli infortuni (AINF)**

---

Numero di candidato

Durata dell'esame

80 minuti

Numero di pagine dell'esame (inclusa copertina) 17

Allegato(i)

Punteggio massimo

80

Punti realizzati

Nota

**Istruzioni**

- Scriva il numero di candidato su tutti i fogli d'esame ed eventuali fogli supplementari.
- Verifichi che il fascicolo d'esame che ha ricevuto sia completo.
- Scriva le sue risposte esclusivamente sul fronte del foglio d'esame.
- Se lo spazio a disposizione sui fogli d'esame non fosse sufficiente per la sua soluzione, utilizzi un foglio supplementare ufficiale. Può richiedere i fogli supplementari ai sorveglianti, alzando la mano.
- Un semplice rimando a un articolo di una legge o di un'ordinanza non è sufficiente (ad eccezione di quando espressamente richiesto).
- I compiti possono essere risolti nella sequenza che preferisce. Il punteggio massimo raggiungibile viene indicato in ogni compito. Tenga presente che anche le soluzioni parziali possono procurare dei punti.
- Per la sua soluzione utilizzi penne a biro, pennarelli o penne stilografiche (non possono essere utilizzate le matite); in ogni caso il materiale per scrivere non deve essere di colore rosso e deve essere a inchiostro indelebile e non cancellabile.

**Esperti/e****Data****Firma**

Esperto/a 1

Esperto/a 2

**Parte d'esame 3: Assicurazione contro gli infortuni (AINF)**

Numero di candidato

**Compito 1: Persone assicurate (3 punti)**

**Situazione iniziale**

Hanspeter Huber, 66 anni e pensionato, è azionista e membro del consiglio d'amministrazione di Winterhalder AG con un onorario di CHF 25'000.00 l'anno.

**Domanda**

Hanspeter Huber è assicurato ai sensi della LAINF? Giustifichi la sua risposta.

Punti realizzati:

**Parte d'esame 3: Assicurazione contro gli infortuni (AINF)**

Numero di candidato

--

**Compito 2: Campo di applicazione (9.5 punti)**

**Situazione iniziale**

Lo studio d'architettura Lüthi AG di Davos ha acquistato il 01.01.2019 l'hotel Sonnegg dalla massa fallimentare. L'hotel proseguirà la propria attività, ma il personale sarà assunto e retribuito da parte dello studio d'architettura Lüthi AG.

**Domande**

- 2.1 In questo caso si tratta di un'impresa mista o di un'impresa unitaria? Giustifichi la sua risposta.
- 2.2 Quali sono le tre condizioni da rispettare affinché, in questo caso, si tratti di un'azienda mista?
- 2.3 Presso quale assicuratore infortuni dovrebbe essere obbligatoriamente assicurato il personale dello studio d'architettura, se l'hotel sarà gestito come società anonima propria? Indichi la base legale determinante.
- 2.4 L'hotel Sonnegg aveva sottoscritto per il proprio personale un'assicurazione complementare LAINF presso la SWICA Assicurazione Malattia SA. Il nuovo proprietario desidera proseguire questa assicurazione complementare LAINF anche se l'assicurazione complementare LAINF per il personale dello studio d'architettura è stata stipulata presso un altro assicuratore. È possibile? Giustifichi la sua risposta.

Punti realizzati:

--

**Parte d'esame 3: Assicurazione contro gli infortuni (AINF)**

---

Numero di candidato

**Compito 3: Assicurazione facoltativa (7 punti)****Situazione iniziale**

Adrian Sturzenegger va in pensionamento ordinario il 31.05.2019. Dal 01.06.2019 egli crea la propria ditta individuale "Sturzenegger reclutamento di personale" a Lucerna. Per continuare ad essere assicurato alla LAINF, egli si rivolge alla Suva.

**Domande**

- 3.1 La Suva è il partner di riferimento giusto? Giustifichi la sua risposta.
- 3.2 Esiste per Adrian Sturzenegger la possibilità di stipulare un'assicurazione facoltativa ai sensi della LAINF? Giustifichi la sua risposta.
- 3.3 La moglie (55 anni) svolge i lavori amministrativi della neo costituita ditta individuale e per questo non riceve alcun salario. Adrian Sturzenegger desidererebbe assicurare la propria moglie alla LAINF per un salario annuo di CHF 24'000.00. È possibile? Giustifichi la sua risposta.
- 3.4 Adrian Sturzenegger può stipulare per sé e per sua moglie anche un'assicurazione complementare LAINF? Giustifichi la sua risposta.

Punti realizzati:

**Parte d'esame 3: Assicurazione contro gli infortuni (AINF)**

Numero di candidato

**Compito 4: Finanziamento (4 punti)**

**Situazione iniziale**

Per quanto riguarda il finanziamento, gli assicuratori LAINF utilizzano due tipi diversi di finanziamento.

**Domanda**

Come si chiamano i due tipi di finanziamento e per quali prestazioni vengono utilizzati?

Punti realizzati:

**Parte d'esame 3: Assicurazione contro gli infortuni (AINF)**

Numero di candidato

**Compito 5: Cassa suppletiva (4 punti)**

**Situazione iniziale**

La cassa suppletiva deve coprire gli infortuni per i collaboratori il cui datore di lavoro non ha stipulato alcuna assicurazione infortuni secondo la LAINF.

**Domande**

5.1 Con quali entrate si finanzia la cassa suppletiva?

5.2 In quali circostanze la cassa suppletiva non è tenuta a fornire alcuna prestazione anche se il datore di lavoro non ha stipulato l'assicurazione infortuni ai sensi della LAINF?

Punti realizzati:

**Parte d'esame 3: Assicurazione contro gli infortuni (AINF)**

Numero di candidato

**Compito 6: Obbligo alle prestazioni (2.5 punti)****Situazione iniziale**

Circa 5 anni fa Heinz Imfeld (57 anni), collaboratore di Meyer AG, ha dovuto farsi impiantare una protesi artificiale al ginocchio a causa di un'artrosi non attribuibile a un infortunio. Di recente questa protesi si è improvvisamente rotta senza motivo e deve ora essere sostituita.

**Domanda**

L'assicuratore LAINF di Meyer AG prenderà a carico le cure mediche necessarie e l'inabilità lavorativa? Giustifichi la sua risposta e indichi anche la base legale determinante.

Punti realizzati:

**Parte d'esame 3: Assicurazione contro gli infortuni (AINF)**

---

Numero di candidato

**Compito 7: Mezzi ausiliari (6 punti)**

**Situazione iniziale**

Il 03.06.2018 Michael Künzi è caduto rovinosamente mentre andava in moto. Da allora egli è paraplegico e pertanto deve utilizzare una sedia a rotelle.

**Domanda**

7.1 Quali sono le condizioni da rispettare per l'ottenimento di un mezzo ausiliario?

7.2 Quali presupposti deve adempiere un mezzo ausiliario per essere preso a carico dall'assicuratore LAINF?

7.3 Dove sono enumerati i mezzi ausiliari presi a carico dall'assicuratore LAINF?

Punti realizzati:



**Parte d'esame 3: Assicurazione contro gli infortuni (AINF)**

---

Numero di candidato

**Compito 8: Riduzione (9 punti)****Situazione iniziale**

Rolf Abderhalden lavora nella manutenzione di piste da sci di una ferrovia di montagna. È attivo anche, come volontario, nella colonna di soccorso del Club Alpino Svizzero (CAS).

Uno sciatore imprudente è stato sepolto da una valanga mentre sciava su una pista per la quale era chiaramente indicato "chiusa a causa di pericolo di valanghe". Rolf Abderhalden viene mobilitato dal CAS per il salvataggio dello sciatore sepolto sotto la valanga e partecipa al salvataggio con il suo cane da valanga. Sfortunatamente cade una seconda valanga che travolge Rolf Abderhalden. Egli resta gravemente ferito.

**Domande**

8.1 Rolf Abderhalden deve attendersi una riduzione delle prestazioni? Giustifichi la sua risposta.

8.2 Qual è la riduzione applicata per lo sciatore imprudente? Descriva anche i criteri di valutazione determinanti. Giustifichi la sua risposta.

Punti realizzati:

**Parte d'esame 3: Assicurazione contro gli infortuni (AINF)**

---

Numero di candidato

**Compito 9: Indennità giornaliera (10 punti)****Situazione iniziale**

Jonas Bachmann (coniugato; 1 figlio) è stato vittima di un infortunio il 18.07.2017 e, a causa di questo infortunio, è stato inabile al lavoro al 100% fino al 15.08.2017 compreso. Il 05.09.2018 deve di nuovo sospendere il lavoro a causa di una ricaduta e viene ricoverato in ospedale per due giorni.

Salario al momento dell'infortunio:

Salario base all'ora	CHF	27.50
Indennità vacanze e giorni festivi		8.33 %
13ma mensilità		8.33 %
Assegni familiari, al mese	CHF	200.00
Tempo di lavoro settimanale		42.50 ore

Salario al momento della ricaduta:

Salario base all'ora	CHF	32.10
Indennità vacanze e giorni festivi		8.33 %
13ma mensilità		8.33 %
Assegni familiari, al mese	CHF	200.00
Tempo di lavoro settimanale		42.50 ore

Inabilità al lavoro per la ricaduta:

dal 05.09.2018	100 %
dal 14.09.2018	50 %
dal 23.9.2018	0 %

**Istruzioni**

Per le tre domande (da 9.1 a 9.3) presenti dettagliatamente il procedimento di calcolo.

**Domande**

- 9.1 A quanto ammonta il salario annuo determinante per il calcolo dell'indennità giornaliera nel quadro della ricaduta?

Punti realizzati:

**Parte d'esame 3: Assicurazione contro gli infortuni (AINF)**

Numero di candidato

9.2 A quanto ammonta l'aliquota dell'indennità giornaliera?

9.3 A quanto ammonta il pagamento delle indennità giornaliere per l'inabilità al lavoro nel quadro della ricaduta?

9.4 Poco prima della ricaduta, il datore di lavoro aveva stipulato un'assicurazione complementare LAINF in cui sono assicurate, per tutto il personale, le spese di cura a complemento della LAINF e la degenza ospedaliera in camera privata. Prima di essere ricoverato in ospedale, Jonas Bachmann le ha chiesto se l'assicurazione complementare LAINF si sarebbe presa carico della camera privata. Cosa gli ha risposto? Indichi i motivi della sua risposta.

Punti realizzati:

**Parte d'esame 3: Assicurazione contro gli infortuni (AINF)**

Numero di candidato

**Compito 10: Nozione d'infortunio (5 punti)****Situazione iniziale**

Di seguito sono elencate alcune descrizioni d'infortunio. Per ciascuna descrizione d'infortunio, valuti se sono o non sono adempiuti i cinque criteri della nozione d'infortunio e contrassegni la casella corrispondente.

Descrizione dell'infortunio:	Criterio d'infortunio adempiuto?	
Paracadutismo: apertura a scatto del paracadute, con conseguente contraccolpo al collo.		
improvviso	<input type="checkbox"/> Sì	<input type="checkbox"/> No
involontario	<input type="checkbox"/> Sì	<input type="checkbox"/> No
dannoso	<input type="checkbox"/> Sì	<input type="checkbox"/> No
straordinario (inabituale)	<input type="checkbox"/> Sì	<input type="checkbox"/> No
dall'esterno	<input type="checkbox"/> Sì	<input type="checkbox"/> No

Descrizione dell'infortunio:	Criterio d'infortunio adempiuto?	
Riporre il bucato nell'armadio: sente un dolore alla schiena ed è vittima di un colpo della strega.		
improvviso	<input type="checkbox"/> Sì	<input type="checkbox"/> No
involontario	<input type="checkbox"/> Sì	<input type="checkbox"/> No
dannoso	<input type="checkbox"/> Sì	<input type="checkbox"/> No
straordinario (inabituale)	<input type="checkbox"/> Sì	<input type="checkbox"/> No
dall'esterno	<input type="checkbox"/> Sì	<input type="checkbox"/> No

Descrizione dell'infortunio:	Criterio d'infortunio adempiuto?	
Lite al posto di lavoro: il capomastro vuole separare i contendenti. Egli riceve un colpo in faccia che gli provoca una lacerazione.		
improvviso	<input type="checkbox"/> Sì	<input type="checkbox"/> No
involontario	<input type="checkbox"/> Sì	<input type="checkbox"/> No
dannoso	<input type="checkbox"/> Sì	<input type="checkbox"/> No
straordinario (inabituale)	<input type="checkbox"/> Sì	<input type="checkbox"/> No
dall'esterno	<input type="checkbox"/> Sì	<input type="checkbox"/> No

Descrizione dell'infortunio:	Criterio d'infortunio adempiuto?	
Assistere a un concerto rock: in piedi accanto agli altoparlanti. Dopo il concerto sente un fischio continuo nelle orecchie.		
improvviso	<input type="checkbox"/> Sì	<input type="checkbox"/> No
involontario	<input type="checkbox"/> Sì	<input type="checkbox"/> No
dannoso	<input type="checkbox"/> Sì	<input type="checkbox"/> No
straordinario (inabituale)	<input type="checkbox"/> Sì	<input type="checkbox"/> No
dall'esterno	<input type="checkbox"/> Sì	<input type="checkbox"/> No

Punti realizzati:

**Parte d'esame 3: Assicurazione contro gli infortuni (AINF)**

---

Numero di candidato

**Compito 11: Obbligo di prestazione (2 punti)****Situazione iniziale**

Il 5.02.2019 Melanie Wernli è caduta mentre stava sciando. Ha subito una lesione complessa al ginocchio sinistro, per la quale ha dovuto subire un intervento chirurgico il 12.02.2019. Nel decorso post-operatorio si è manifestata una grave infezione, motivo per cui Melanie Wernli ha dovuto subire ancora tre operazioni al ginocchio.

L'assicuratore LAINF, responsabile della presa in carico dei costi, ha negato la sua responsabilità per le tre operazioni successive, giustificando la sua decisione affermando che non si tratta di una conseguenza diretta dell'infortunio.

**Domanda**

Perché la decisione dell'assicuratore LAINF è sbagliata?

Punti realizzati:

**Parte d'esame 3: Assicurazione contro gli infortuni (AINF)**

---

Numero di candidato

**Compito 12: Conseguenze della mora nell'assicurazione complementare LAINF (7 punti)****Situazione iniziale**

Meyer AG non paga entro il termine previsto il premio dell'assicurazione complementare LAINF dovuto entro il 01.01.2019. L'assicurazione invia un richiamo indicando le conseguenze del mancato pagamento e invita il contraente a pagare questo premio entro 14 giorni dall'invio del richiamo, quindi entro il 18.02.2019. Meyer AG dà seguito a questa richiesta solo il 06.03.2019. Il 20.02.2019 si infortuna un collaboratore che appartiene alla cerchia delle persone assicurate.

**Domanda**

Quali sono le conseguenze del mancato pagamento del premio in generale e, in particolare, in relazione all'infortunio del 20.02.2019?

Punti realizzati:

**Parte d'esame 3: Assicurazione contro gli infortuni (AINF)**

Numero di candidato

**Compito 13: Regresso (4 punti)**

**Situazione iniziale**

Petra Müller viene urtata da un ciclista e subisce ferite di media entità. Per questo evento l'assicuratore LAINF sostiene spese dell'ammontare totale di CHF 43'000.00 (CHF 35'500.00 per indennità giornaliera, CHF 7'500.00 per spese di cura).

**Domanda**

13.1 Nel quadro dell'azione di regresso, a quanto ammonta il diritto di regresso dell'assicuratore LAINF nei confronti dell'assicurazione responsabilità civile del ciclista, che ha sottoscritto la convenzione di regresso? Presenti il calcolo.

13.2 Qual è lo scopo del regresso? Indichi due motivi.

Punti realizzati:

**Parte d'esame 3: Assicurazione contro gli infortuni (AINF)**

Numero di candidato

**Compito 14: Sicurezza sul lavoro (4 punti)**

**Situazione iniziale**

Peter Fehlmann ha dovuto consultare un medico a causa di una scheggia di metallo che gli era entrata in un occhio durante il lavoro. Nel chiarire la dinamica dell'infortunio emerge che Peter Fehlmann non aveva indossato gli occhiali di protezione obbligatori, nonostante avesse già ricevuto un ammonimento a tale riguardo.

**Domande**

14.1 Peter Fehlmann deve attendersi una riduzione di prestazioni da parte dell'assicuratore LAINF? Giustifichi la sua decisione.

14.2 Chi deve assumersi i costi per l'acquisto degli occhiali di protezione? E quali sono i presupposti affinché debba essere messo a disposizione l'equipaggiamento di protezione?

Punti realizzati:



**Parte d'esame 3: Assicurazione contro gli infortuni (AINF)**

---

Numero di candidato

**Compito 15: Riduzioni (3 punti)****Situazione iniziale**

Petra Villiger, collaboratrice di Hut & Mode AG, ha stipulato presso Helsana Assicurazioni AG un'assicurazione individuale contro gli infortuni. Alla domanda in cui le si chiedeva se praticasse sport pericolosi, Petra Villiger ha risposto «No» benché sia una pilota di moto a livello amatoriale.

Domenica 12.05.2019, Petra Villiger cade durante una gara sul circuito di Anneau du Rhin, alla quale partecipa nell'ambito del campionato svizzero, e si frattura la clavicola destra.

**Domande**

15.1 Quali conseguenze deve attendersi Petra Villiger da parte dell'assicuratore LAINF? Giustifichi la sua risposta.

15.2 Quali sono le conseguenze per Petra Villiger della falsa dichiarazione fatta presso Helsana Assicurazioni AG?

Punti realizzati: